

注音
美绘



易读 易诵 易学 易记

GUOXUE JINGCUI

国学精粹



诗 经

SHIDING

中华经典诵读

主编 洪镇涛



上海大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

诗经 / 洪镇涛主编. —上海：上海大学出版社，
2011.6

(国学精粹·诵读本)

ISBN 978-7-81118-844-8

I. ①诗 … II. ①洪 … III. ①古体诗—诗集—中国—
春秋时代 IV. ① I222.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 114700 号

责任编辑 庄际虹

封面设计 

技术编辑 金 鑫 章 斐

诗 经

Shi Jing

洪镇涛 主编

上海大学出版社出版发行

(上海市上大路 99 号 邮政编码 200444)

(<http://www.shangdapress.com> 发行热线 66135110)

出版人：郭纯生

*

湖北随州日报印务有限公司 各地新华书店经销

开本 680 × 880 1/16 印张 12

2012 年 4 月第 1 版 2012 年 4 月第 1 次印刷

印数：1—15 000

ISBN 978-7-81118-844-8/I · 134 定价：15.80 元

前言

诵读国学经典 养正养志养德

五千年来，我们的祖先用自己的智慧、品质和意志创造了中华民族光辉灿烂的文化，薪火相传，历久不衰，在漫长的历史长河中，维系着中华民族的生生不息，她犹如一颗璀璨的明珠，闪烁着熠熠光彩。

国学经典正是传统文化的重要载体，是一个民族的人文标志和文化灵魂。让国学经典走近儿童，在世界一体化的今天，尤其紧迫和必要。只有接受国学经典教育，才能让他们掌握优雅、精致的祖国语言，成为一个既有知识又有文化的现代中国人；只有接受国学经典教育，才能让他们认同中华民族共有的精神家园，将来有能力参与到这个家园的建设之中；只有接受国学经典教育，才能让他们从小将自己生命的根须，扎根于传统文化丰厚的土壤，变成一个自觉的文化意义上的中国人。

国学具有“蒙童养正、幼儿养性、少年养志、成人养德”的巨大教育功能，儿童诵读经典就好比是在心里播下智慧、善良的种子。这正是我们编选本套丛书的宗旨。

所以，希望孩子们怀着神圣的敬仰之情，翻开这些精美的国学经典，吟之，诵之，感之，悟之，定会有沁人心脾的书香迎面扑来，日久弥香！

洪 漢 澄



中国的诗歌之源

《诗经》是我国最早的诗歌总集，原名《诗》，收入自西周初年至春秋中叶五百多年间的诗歌共305首，因此又称《诗三百》。西汉时被尊为儒家经典，是儒家“五经”之一。

《诗经》由风、雅、颂三个部分组成：“风”按地域分为十五“国风”，有诗160篇，即具有地方特点的土风歌谣，内容多反映当地风俗，或揭露讽刺时弊；“雅”分“大雅”、“小雅”，有诗105篇，是西周王畿的正声雅乐，多表现政治与历史事件，一般在宫廷宴会中演唱；“颂”分“周颂”、“鲁颂”和“商颂”，有诗40篇，主要是用于祭祀神灵、歌颂祖先的宗庙乐歌。《诗》三百首当初都是配乐而歌的歌词，保留着古代诗歌、音乐、舞蹈相结合的形式，但在长期的流传中，乐谱和舞蹈失传，只剩下诗歌了。

孔子曾高度评价《诗经》，说“诗三百，一言以蔽之，思无邪”，即完全符合当时社会公认的道德原则。孔子认为，“诗教”可以使人“温柔敦厚”；可以运用其中的道理侍奉父母，服务国家，从而实现齐家、治国、平天下的理想。

本书精选《诗经》中的经典篇目，节选其精华，让小朋友诵读经典，感受其韵律之美，浸润先人的智慧。



关雎(节选)	2	竹竿	52
葛覃(节选)	4	伯兮	54
樛木	6	木瓜	56
桃夭	8	黍离(节选)	58
草虫(节选)	10	君子于役(节选)	62
采蘋	12	扬之水	64
羔羊	14	采葛	66
江有汜	16	女曰鸡鸣(节选)	68
柏舟(节选)	18	有女同车	70
绿衣	20	风雨	72
击鼓(节选)	24	子衿(节选)	74
凯风	26	出其东门	78
谷风(节选)	30	野有蔓草	80
静女	32	著	82
二子乘舟	34	东方未明	84
墙有茨	36	园有桃(节选)	86
相鼠	38	十亩之间	88
载驰(节选)	42	伐檀(节选)	89
硕人(节选)	46	硕鼠(节选)	93
氓(节选)	50	蟋蟀(节选)	97

扬之水	99	黄鸟(节选)	144
绸缪	101	十月之交(节选)	146
葛生(节选)	103	雨无正(节选)	148
采苓(节选)	105	小旻(节选)	152
蒹葭(节选)	110	谷风	154
终南	112	蓼莪(节选)	156
无衣	114	北山(节选)	160
东门之池	116	无将大车	162
东门之杨	118	鼓钟(节选)	164
月出	119	鸳鸯	166
蜉蝣	121	青蝇	168
七月(节选)	123	隰桑	172
鵲鵙(节选)	125	渐渐之石	174
鹿鸣(节选)	127	何草不黄	176
棠棣(节选)	129	蕩(节选)	180
采薇(节选)	134	抑(节选)	182
南山有台(节选)	136	烝民(节选)	184
菁菁者莪	138	江汉(节选)	186
鹤鸣(节选)	142		

注音
美绘



GUOXUE JINGCUI

国学精粹



诗 经

SHIJING

中华经典诵读

主编 洪镇涛



上海大学出版社



guān jū 关 雎 (节选)

guānguān jū jiū zài hé zhī zhōu
关关雎鸠，在河之洲。
yǎo tiǎo shū nǚ jūn zǐ hǎo qiú
窈窕淑女，君子好逑。
cēn cī xìng cài zuǒ yòu liú zhī
参差荇菜，左右流之。
yǎo tiǎo shū nǚ wù mèi qiú zhī
窈窕淑女，寤寐求之。
qiú zhī bù dé wù mèi sī fú
求之不得，寤寐思服。
yōu zāi yōu zāi zhǎnzhuǎn fǎn cè
悠哉悠哉，辗转反侧。

注释

guānguān shuǐniǎomíngjiào de shēng yīn
关关：水鸟鸣叫的声音。

jū jiū yì zhǒngshuǐniǎo
雎鸠：一种水鸟。

zhōu shuǐzhōng de lù dì
洲：水中的陆地。

yǎo tiǎo wài mào měi hǎo shū hǎo shàn
窈窕：外貌美好。淑：好，善。

qiú pèi ǒu cēn cī chángduān bù qí
逑：配偶。参差：长短不齐。

xìng cài yì zhōngshuǐ cǎo
荇菜：一种水草。

liú qiú qǔ zé qǔ wù shuì xǐng
流：求取，择取。寤：睡醒。

mèi shuǐzháo
寐：睡着。

sī fú sī niàn yōu sī niànshēncháng de yàng zi
思服：思念。悠：思念深长的样子。

zhǎnzhuǎn zhuǎndòng fǎn cè fān lái fù qù
辗转：转动。反侧：翻来覆去。

译文

guānguānmíng jiào de jū jiū qī xī zài hé zhōngshā zhōu
关关鸣叫的雎鸠，栖息在河中沙洲。

shànliáng měi lì de gū niang zhèng shì nán ér hǎo pèi ǒu
善良美丽的姑娘，正是男儿好配偶。

chángduān bù qí de xìng cài gū niangzuǒ yòu qù cǎi zhāi
长短不齐的荇菜，姑娘左右去采摘。

shànliáng měi lì de gū niang rì sī yè niàn huī bù kāi
善良美丽的姑娘，日思夜念挥不开。

zhuī qíu méi néng rú xīn yuàn rì yè xīn tóu zài guà niàn
追求没能如心愿，日夜心头在挂念。

cháng yè mǎn mǎn nán hé yǎn fān lái fù qù nán rù mián
长夜漫漫难合眼，翻来覆去难入眠。



gé tán
葛 葩(节选)

gé zhī tán xī yì yú zhōng gǔ wéi yè qī qī
葛之覃兮，施于中谷，维叶萋萋。

huángniǎo yú fēi jí yú guàn mù qí míng jiē jiē
黄鸟于飞，集于灌木，其鸣喈喈。

gé zhī tán xī yì yú zhōng gǔ wéi yè mò mò
葛之覃兮，施于中谷，维叶莫莫。

shì xiān shì huò wéi chí wéi xì fú zhī wú yǐ
是刈是濩，为缔为绤，服之无斁。

注释：

gé gé téng kě yǐ zhī bù tán mǎn yán shēng zhǎng yì mǎn yán
葛：葛藤，可以织布。覃：蔓延生长。施：蔓延。

zhōng gǔ gǔ zhōng qī qī mào shèng de yàng zi huáng niǎo huáng lí
中谷：谷中。萋萋：茂盛的样子。黄鸟：黄鹂。

jiē jiē niǎo er míng jiào de shēng yīn mò mò mào mì de yàng zi
喈喈：鸟儿鸣叫的声音。莫莫：茂密的样子。

yì yòng dāo gē
刈：用刀割。

huò zhǔ chí xì má bù xì cū má bù fú chuān zhe
濩：煮。缔：细麻布。绤：粗麻布。服：穿着。

wú yǐ xīn li bú yàn qì yì yàn wù tǎo yàn
无斁：心里不厌恶。斁，厌恶，讨厌。

译文

gé téngzhǎng de chángyòucháng mǎn yán chuí guà gǔ zhōngyāng
葛藤长得长又长，蔓延垂挂谷中央，

téng yè mào mì yòu fánshèng
藤叶茂密又繁盛。

huáng lí chéngqún zài fēixiāng qī xī luò zài guàn mù shàng
黄鹂成群在飞翔，栖息落在灌木上，

míng jiào wǎnzhuan shēngqīng li
鸣叫婉转声清丽。

gé téngzhǎng de chángyòucháng mǎn yán chuí guà gǔ zhōngyāng
葛藤长得长又长，蔓延垂挂谷中央，

téng yè mào mì yòu fánshèng
藤叶茂密又繁盛。

gǎn jǐn gē lái gǎn jǐn zhǔ zhī xì bù a zhī cū bù
赶紧割来赶紧煮，织细布啊织粗布，

rén rén chuān tā dōu shū fu
人人穿它都舒服。



中国最古老的诗歌总集



《诗经》是我国最古老的一部诗歌总集。分为“风”“雅”“颂”三个部分。“风”是民间歌谣。“雅”是贵族享宴或诸侯朝会时的乐歌。“颂”是祭祀时的乐歌。



jiū mù
樛木

nán yǒu jiū mù gé lěi lěi zhī
南有樛木，葛藟累之。

lè zhǐ jūn zǐ fú lù suí zhī
乐只君子，福履绥之。

nán yǒu jiū mù gé lěi huāng zhī
南有樛木，葛藟荒之。

lè zhǐ jūn zǐ fú lù jiāng zhī
乐只君子，福履将之。

nán yǒu jiū mù gé lěi yíng zhī
南有樛木，葛藟萦之。

lè zhǐ jūn zǐ fú lù chéng zhī
乐只君子，福履成之。

注释

jiū shù zhī xiàng xià wān qū gé lěi mǎnshēng zhí wù
樛：树枝向下弯曲。葛藟：蔓生植物。

fú lù fú lù lù tōng lù
福履：福禄。履，通“禄”。

suí ān ān fǔ
绥：安，安抚。

huāng yǎn gài fù jiāng fú zhù
荒：掩，盖，覆。将：扶助。

yíng chán rào chéng chéng jiù
萦：缠绕。成：成就。

译文

nán shān wān wān de shù pān mǎn le gé lěi
南山弯弯的树，攀满了葛藟。

zhè wèi kuài lè de jūn zǐ xìng fú jiàng gěi le tā
这位快乐的君子，幸福降给了他。

nán shān wān wān de shù fù mǎn le gé lěi
南山弯弯的树，覆满了葛藟。

zhè wèi kuài lè de jūn zǐ xìng fú tiān gěi le tā
这位快乐的君子，幸福添给了他。

nán shān wān wān de shù chán mǎn le gé lěi
南山弯弯的树，缠满了葛藟。

zhè wèi kuài lè de jūn zǐ xìng fú quán gěi le tā
这位快乐的君子，幸福全给了他。





táo yāo
桃 天

táo zhī yāo yāo zhuó zhuó qí huā
桃之夭夭，灼灼其华。

zhī zǐ yú guī yí qí shì jiā
之子于归，宜其室家。

táo zhī yāo yāo yǒu fén qí shí
桃之夭夭，有蕡其实。

zhī zǐ yú guī yí qí jiā shì
之子于归，宜其家室。

táo zhī yāo yāo qí yè zhēn zhēn
桃之夭夭，其叶蓁蓁。

zhī zǐ yú guī yí qí jiā rén
之子于归，宜其家人。

注释

yāo yāo jiāo nèn ér mào shèng de yàng zi
夭夭：娇嫩而茂盛的样子。

zhuózhuó huā duō kāi de huǒ hóng xiān
灼灼：花朵开得火红鲜

yàn de yàng zi huā tóng huā
艳的样子。华：同“花”。



zhī zǐ zhè wèi gū niang yú guī nǚ zǐ chū jià
之子：这位姑娘。于归：女子出嫁。

yí hé shùn qīn shàn
宜：和顺，亲善。

shì jiā jiā tíng yǐ xià jiā shì jiā rén tóng yì
室家：家庭。以下“家室”、“家人”同义。

yǒu fén tóng fén fén táo zi yòu yuán yòu dà jiāng chéng shú shí hóng bái
有蕡：同“蕡蕡”，桃子又圆又大将成熟时红白

xiāng jiàn de yàng zi
相间的样子。

zhēn zhēn zhī yè fán mào de yàng zi
蓁蓁：枝叶繁茂的样子。

译文

táo shù zhuózhuàngqiān wàn duō huā er xiān yàn yòu míng lì
桃树茁壮千万朵，花儿鲜艳又明丽。

zhè wèi nǚ zǐ yào chū jià jiā tíng hé mù shì shì hǎo
这位女子要出嫁，家庭和睦事事好。

táo shù zhuózhuàngqiān wàn duō guǒ shí léi léi zhuì mǎn zhī
桃树茁壮千万朵，果实累累坠满枝。

zhè wèi nǚ zǐ yào chū jià jiā tíng měi mǎn hǎo rú yì
这位女子要出嫁，家庭美满好如意。

táo shù zhuózhuàngqiān wàn duō shù yè mào shèng zhǎn shēng jī
桃树茁壮千万朵，树叶茂盛展生机。

zhè wèi nǚ zǐ yào chū jià jiā rén xìng fú zhēn hé xié
这位女子要出嫁，家人幸福真和谐。



cǎo chóng
草虫(节选)

yāo yāo cǎochóng tì tì fù zhōng
嚶嚶草虫，趯趯阜螽。

wèi jiàn jūn zǐ yōu xīn chōng chōng
未见君子，忧心忡忡。

yì jì jiàn zhǐ yì jì gòu zhǐ wǒ xīn zé xiáng
亦既见止，亦既觏止，我心则降。

zhì bǐ nán shān yán cǎi qí jué
陟彼南山，言采其蕨。

wèi jiàn jūn zǐ yōu xīn chuò chuò
未见君子，忧心惙惙。

yì jì jiàn zhǐ yì jì gòu zhǐ wǒ xīn zé yuè
亦既见止，亦既觏止，我心则说。

•注释•

yāo yāo cǎochóng de jiào shēng
嚶嚶：草虫的叫声。

cǎochóng cǐ chù zhī guō guō
草虫：此处指蝈蝈。

tì tì kūnchóng tiào yuè de yàng zi
趯趯：昆虫跳跃的样子。

fù zhōng zhàměng chōngchōng yōu lǜ bù ān de yàng zi
阜螽：蚱蜢。忡忡：忧虑不安的样子。

zhǐ jù mò yǔ qì cí gòu tōng gòu fū fù xiāng jù
止：句末语气词。觏：通“媾”，夫妇相聚。

zhì shēng dēng jué zhí wù míng
陟：升，登。蕨：植物名。

chuòchuò yōuchóu de yàng zi yuè tōng yuè gāo xìng
惙惙：忧愁的样子。说：通“悦”，高兴。

译文

guō guō yāo yāo jiào bù tíng zhàměng sì chù zài bèng tiào
蝈蝈 娑 娥 叫 不 停 蚂 蟂 四 处 在 蹦 跳。

duō shí wèi jiàn xīn shàng rén sī niàn chéng chóu tiān fán nǎo
多 时 未 见 心 上 人，思 念 成 愁 添 烦 恼。

hū jiàn fū jūn zhànmiànqián zhōng yú xiāng yù zài zhè shí
忽 见 夫 君 站 面 前，终 于 相 遇 在 这 时，

xīn li ān níng bù yōu chóu
心 里 安 宁 不 忧 愁。

dēng shàng gāo gāo de nán shān cǎi zhāi xiān nèn de jué cài
登 上 高 高 的 南 山，采 摘 鲜 嫩 的 蕨 菜。

duō shí wèi jiàn fū jūn huí xīn zhōng yōu chóu nán pái qiǎn
多 时 未 见 夫 君 回，心 中 忧 愁 难 排 遣。

hū jiàn fū jūn zhànmiànqián zhōng yú xiāng yù zài zhè shí
忽 见 夫 君 站 面 前，终 于 相 遇 在 这 时，

xīn li xǐ yuè lè táo táo
心 里 喜 悅 乐 陶 陶。